

# MAoMARRAK ETA KomUNiSMoA

Guziok dugu Erdi-Sortaldean gertatzen ari dana-ren berri. Batean Israel, bestean Suez'ko ur-bidea dala, or dabilzkigu, txiki ta aundi, mokoka stengabean nazioak. Bertako txikiak egur-karrecoan ta ain txiki eztiran beste batzuk su-pitzzaille.

Europa'r gerratearen ondoren, Turquia'ren menderria puskatu, ta Inglaterra-Frantsia'k artu zuten eskuetan Erdi-Sortaldeko zartaiaren kirtena. Ez lusarorako, ordea. Nazio morroi oiek - Jordani, Siri, Libano, Egipto, Irak, Iran... , batak bestearren atzetik, guziak altza dizute bu-rua, baita morrontza aguro asko astindu ere. Baña gogoak go-go, bearrak aundiago. Nola edo ala biali dituste etxetik, eta orain etxea nork trukundu ta zaindu estaukate. "Txape-la nai ta bururik ez", orixe da oiei gertatu zaiona.

Craindik ere norbaiten bearra izan ba... Ta belea sarraskira bezelaxe, zeoceren usaira egin digute agertua betiko biak: U.S.A. ta U.R.S.S.'ren atzean ikutiatzen zaizkigun arranoak eta artzak.

Emaille itxuran biak: Eisenhower-dotriña dala-ta, 200 milloci dolar oiei trin-trin-soiñu goxsa aterea James P. Richards Jauna; Errusi berriz, Egipto ta Siri'kin esku-zabalarena. Ezpaiñetan "otzok" eskeiñia erabiltzean, beren barnetan "ekatzak." esaten biak.

Egi esan, parregarritzat joko genuke besterik ez-pagenekei, bi oien ibilbidea: Sasoiz gaiñezkia dauden "gizon-puska" biak "eskola-mutikoeri" laguntza eske!

Aske esan nai du ordea emen eskola-mutiko auen laguntzak. Izugarri nimbait, Sortaldea ta Sartaldea alako alegiñetan dabiltzanean. Zein al detara etzango ote zaizki-gu Mahoma'r nazio auek? Jausiko ete Komunismoaren atzaparratan? "Similis similem quaerit" esan oi da, ta eztakit ba nik... Mahoma'rgoa Komunismoaren anai aiña ezpada ere, lengusu "propio" edo or nimbait ba-dugulakoa ere esan izan dute-ta. Antzak antz, zein bidetatik dabilzkigu nazio oietako erri-agintariak? Zer dio aginpide guzien iturri bear dun erriak?

• • •

Bai al dn mghomargoak zerikusirik komunismoarekin? Nundik eta nork begiratzen dion ikusi bear, Jakiña da ipar-amerikastarrak darabilten sloganak: "Islam'a komunismoaren kontrako eusgarri sendo dugu". Iritzi orren arrazoiak? Gertatzezko zer batzuk alde batera utzita, Mahoma'ren dotriñari dagozkion auezek: Islam'ak Jainkoagan sinisten du: "Ala dugu Jainko. ta Mahoma bere iragarle". Marx'targoak berria mundu guziaren aurrean aitortzen du bere jainkogabetasuna: "Marx-Lenin'en dotriña,edozein erlijioaren aurkako jakintza dugu". Komunismoak familia ukatzen du, erlijioak asmatutako istituzio bat besterik ezpaita bertzat. Islam'ak ostera, gizartearen oiharri bezeloa baiesten du biziro sendia. Mahomarren artean, aitagoi baten eskubide ta erregetarrekin, beste Abraan bat bezelaxe agertzen zaigu aita.

Kontuan artu bearreko arrazoiak auezek. Bien artean heresitasun sundia jartzen digute, erro-erroko desberdintza jarri ere. Beste zentabit ikuspegitatik begiratuta, ba-dute ordea alkarrekin zerikusi. Batek baiño geiagok baiezutako gauza auxe, mahomar nazioetan eta Errusi'n. Bai, baita Errusi'nbertan ere.

1917'ko matxinada ondoren, bereala ekin zioten komunistak erlijio-kontrako zabalkundeari: "Revolutsiya i Tzerkov" (Matxinada ta Eliza) eta "Naouka i Religiya" (Jakintza ta Erlijioa) zituzten ortarako bi aldizkariak.

1923 arte Islamaren aurkako ekinaldiak noizbeinkakoak izan ziran bakarrik. Komunista alderdiak urte oñtan izandako XII<sup>th</sup> century batzarrean eraiki zuten 1941 arte erlijio kontrako lanak zuzendu ditum "Jainkogabeko Militanteen alkartasuna". Baltzu onek eragin zion suari. 1928'tik 1938'ra biartean batez ere, esku latza erabilli zuen Errusia bizi ziran - 30 bat milloia mahomarrekin: Koran-eskola itxi, Mezkitak ere hai, konzentrazio-lekuetan sartu... Za-kurrarenak eta bost egin zizkieten.

1939'an gerrate-aundia asi zan, eta - somena garrantzi aundiagoko beste arazo batzutan zeukatela, naiz musulmanak berak agintarien esanetaratu sitzaiskigulako edo... bietatik agian zerbaite - bigundu ziran orratik apurren bat jazartzailleak. Ordudanik erlijio-politika berri bat sortu zan, baimentzoren batzuk ematen zitun politika. 1954'an Kruxtxev 'ek emanako erabakiarekin asi zitzagun erlijio guzien aurka egiteko jokabide berria: jakintzazko alegia; ez len bezela, odoiezkoa.

Indarraren bidez lortu etzutena, bigunkeriz iritxi zuten, dirudinez. Guda-denboran burua makurtu ta komunisten esaneko egin bide ziran mahomar geienak. Orrela dio gai oni buruz lan sakon bat egin duan Vincent Monteil'ek. Beronek dionez, euneko 180'ak bakarrik jarraitzen dute erlijio-oiturekin. Gaiñetikoak berriz, axala bear-bada mahomar bat dagokiona ta ori bidaukate, asko. Ezta arritzeko beraz, itxurazko islamdar oiek diotena esatea: Komunismoa ta Mahomargoa bat-bera ditugula alegia, bata bestearrentzat egiña. "Islam'a gizadi osoaren erlijio danez, ezta iñola ere langille-estaduaren etsai; etsai ez baiña bere oñharririk nagusienetako bat izan diteke ta ala bear du izan". Maillarik gabeko gizartea dakarkigutela biek, ala zion 1942'an Baku'n izandako islam-batzarrak; biek dirala orekor, nazioz gaindizko... ta makilla-pean dagon zakur gizajoaren aiuma larritzat jo genitzaken onelako beste esate asko.

Bestela jo oi du kukuak Errusi'tik kanpora. Komunismo ta mahomargoaren artean ba-daudela puntu berdinak, aitortzen dute ori; desberdin diranak ere hai ordea, ba-dauzkatela, laister gaiñeratujo dizute. Guda-Aundia baiño len Londres'en ateratako "Panislamism and bolshevism" libu-

ruan esate baterako, S.M.H.Kidwei'k eun bat orrialdetan emanen ditu bien arteko zerikusia, eta ondoren beateain-bestetan, berezitasunak. Pakistan'go olerkari buru dugun Muhammad Iqbal'ek ere berebat derizkio: "Bere biotza, dio Karlos Marx'i buruz, sinistun batena dugu; sinisgabe batea ordea, bere burua. Gizardegoak (sozialismoak), gorputzean jartzen ditu soilik begiak: ta ementre egon okerra".

Islamgoa ta komunismoa erabat bereizten dituztenak ere ba-dira. El Kairo'ko Al-Azhar ikastetxe nagusia dugu ontan purrukatuenean: bein-da-berritan ezetsi dute ulemak idea oietako liburu-mota: "Komunismoak, deuseztu egiten omen du gizartea... Ez omen dago Islamican komunismorik". "Deabru ber-berarena omen dugu komunismoa": onela zion Lahore'ko (Pakistan) "The Light" errebillak.

Nun egia? Utzi muturrak, ta erdi-bidea daramala ematen du egiak, arremanen bat ba-dutelakoa, alegia. Ta zer-tan euki arremana? Ezta erreza esaten. Berdintasunik nagusitxoen bezela, auezek izango lirake: eskukotasuna, euki ez euki, berdin zaie bieri. Guziori zaigu ezagun komunismoak alde oni buruz daraman jokaera: asieran bai, eskukotasuna gora ta bera; erria, erriaaren agimpidea ba; nor-bakoitzaren eskubideak eskatzen diguten begirunea... Geroak erakutsi du "ale" oien tamaiñua. Eskukotasuna eman!... Zukutu ta bertan ito bai!

Eskukotasunik esa: orixe da Sortaldean beti nagusi ibilli zaiguna. Ta izan ere, nor bere eskuko izan!... Zertarako bafia? Bai al da gose-errrian ogi-purketaren gogorra gezatu ta bigundi desaken gauzarik? Mahomargoaren tradizioa bera, eskukotasunaren kontrakoa dugu. Musulman pentsalari ta teologariak eskukotasuna ukatze aldera jotzen dute, bai metafisikan, bai praktikan. Bakoitzaren bere eskuko izatea alde batera utzita, "jama'ah" dalako orrekin batizatearen billa dabilta.

Islam'ak, komunismoak bezela, komunitario-gogaia dizu gizarteari buruz. Gizarte-kutsuz jantzita dauka-zu, bizitzan eta eriotzan, mahoma danaren jokabidea. Berau-xe agiri zaigu egunero bost aldiz egin oi dute otoitzean; Meka'ra, beren Uri Santura egiten ditusten erromerietan, urteroko barau-alдian... Bost ajola zaio Islam'ari bere

menpekoen barrunbea; gisarte-erlijio danez, agirikoa besterik expaitu gogeau artzen.

Bi oiezaz gaiñera, onako beste auek ere jarri gemitzaize bien arteko antz orren agergarri bezela: Jainko-naiaren agerle dalako musulman jauntxoak, edesti-gertatzearen adierazle dugun marxtar super-gizonarekin daukan zerikusia; gizarte akats-gabe bat, moral-aldaketa aaztu ta azaleko zuzenera eraikias jaso ditekelako ustea...

Jainkorik eleukaken Islam baten antzeko, burutik eginda lebilken Islam'aren pareko, ez al dugu orixe komunismoa?, galdeztzen du Georges Le Brun Keris'ek Frantzi'ko "Ecclésia"n. Ortzua nimbait.

G

o o

Azken urte austan labe gori biurtu zaigu Erdi-sortaldea. Suge ixillaren taiuan sartu zan Palestina-lur-aldetan Israel koxorra, ta gauetik goizera, Sartaldeko altsuen laguntzaarekin - auxe gogorrena! - zirti-zarta bizian guziak astindu ondoren, estadu eginda agertu zitzaigun. Etzeuden ortarako arabiarrak!

Ordudanik, inguruko nazio guziak - Jordani, Siri, Egipto, Saudi'ar Arabi, Irak, Iran ... - lemengoak besteari baiño amorratuago, norberaren aztze-arazoarekin batera Israel'en kontra egiteko beste ori biakarreratu dute. Auzi oiek garbitzeko asmotan dizute sortua, gero ta ziatriñago-tzen joan dam "Arabi'ar Liga". Ekin eta jarrai, asi ta utzi, egin dituzte alegiñak. Baña alper alperrik. Or dirau Israel'ek, txiki ta gogor, idazteunetako sendotasun apartekoarekin berberarekin. Eta okerrean: sartu ta bizi, Sartaldekoen laguntzaarekin egiten ari dala. Sartalde'aren pekatura da Israel mahomarrentzat. Etziñalde'aren surjokalari-tzat daukate. Ta berez dator onen ondorio jakin: Sartalde usaia dariekien edozeren gorroto ta ikusi-exiña.

Polita aukera, Errusi'k bere sareak zabaltzeko. "Sortaldea'n jaun eta jabe izateko, olerkari bear da izan" esan du bateon batek. Eta estabil okerrean. Bati euki du Sortaldea'k biotz-irudi-sentimena sundi, adimena berriz,

urri. Entzuten diranak, ulermen-bide luzea utzi ta zearbidez biotzera jo bezin laister, egite biurtzen dira. Olerkari izan bear ordea ortarako! Ta bapo dakite nimbait olerkaritzan komunistak, iñor ez bezela baitiardue ortan. "Materi-zalekeria, kolonialgoa, menderrikeria... Orra zer dan arabiar guziontzat Sartaldea..." Agiriak? Begien surrean dazka mundu guziak: Israel, Suez, Oman,... Aski dute oñako bi-iru izen aitaztea. Laister dituzu guziak asarre beltzean bor-bor, norbait irentsi naian... Tamalez, ala-xe gertatu zaizkigu asko, esan izan dan Errusiaren "bidelagun eta apentzearen komunista".

Egi esan, era askotako elárteak dirala-ta, Erdi-Sortaldea ezker-alderako bideetan barna asi zaigu, bai politikariengau, bai arriagan. Bearbada politikariak ez ainbeste oraindik, Egipto eta Siri'n ez-ezik. Bi auetan berri zai. Bi nazio auek surrera xamar joan zaizkigu, ta apika ez beren erruz.

Aspalditrotik dabilta burruka gorrian - guda naiz beroa, naiz otza izan- Israel eta inguruetako arabiar erriak. Auen artean, Egipto ortzak geien erakutsi ta iskanbillarik aundienak ateratzen dituna. Gozoa Abdel Nasser dalako jauntxo ori! Ortzak - amotzak nimbait - eta zarratak ikaratzen ez ordea Israel. Eta ala artu zuten Egipto ar eta egyptoar etziran Israel'en aurkalari guziak sekulako jorraldia. Zortzi-bederatzi bat urteko kontua oraindik au.

Israeldarren metrailla-sugarrez eta keez jositako zero beltz ura burrunba izugarrian gaiñera zetorkion artan, etzion parregure aundirik eman Nasser'i lur-zoko aietan, ez izkillu ta ez ezer, erbiak bezela kixkurtuta egon bear izateak. Egipto, izkillu ta gaiñetiko guda-tresna bearraean zegon ezer egingo bazan. Nundik edo andik lortu bear ziran.

Egin zuten 1949'an nolabaiteko izkillu-uzte ura. Ta asi san Nasser bere amesak iritxi gogoz, alegiñak egiten. Izkilluak, guda-izkilluak nai zitun albait laisterren, arabiar guziek lotsakizun zuten nazio kaxkar ura bertan berrindu ta apurtzeko.

Deitu zun sartaldataren ateetan. Ta suek, agin-

tzen ziotela, baiña berak ere zer batzutan itz ematen baldin bazien, bestela ezetz. Nasser'ek berriz garestitxo iritzi. Etxegon bera eskukotasuna iñoren eskuetan uzteko. Onduantxe gertatu zan "eskuzabalarena". Izkilluak? Baita Israel ta bera bezelako beste amar ja ta desegiteko aña ere. Laister bete zuten eskabidea Txekoeslobaki ta Errusi'k.

Hitorri zan gero Aswan'go aldaparo-kentua. Dulles'ek-eta agindu bai lenengo, gero ordea or konpon uztetutela. Besteak berriz, taka bertan eskeinian (eskeinian gelditu da baiña); berak lagunduko ziola. Lur egin zun ondoren Suez'koak. Mundu guzia erdi-zoratuta ta geiago ibilli zitzigun. Inglaterra-Frantzi-Israel'ek\* jaurti zitzuten azkenik Egipto'ren gain beren guda-mutil eta egazkin talde indartsuak. Eta Errusi'ren "Begira gero jarraitu!" izugarri arekin, gerra-otsak itzali ta trikizio-kee illuna zeroan galdu zaneko, an geneuzkan Nasser-da, Sobiet-ak ondo poliki bereganatuta. Geroztik, nai duana esango du Nasser'ek itzetan, baiña bere egiteak erakusten digutena orixe da: gorroto dula Sartaldeko gizon zuria. Berdintsu, Siri'kin jaso dana ere.

Gainetiko nazioak, finxeago dabiltza, agintariak bederen. Jakiña, omurasko artu-emanetan diarduten bitartean, etzaie besterik komani ere. "Urre beltz" dalako orrek irabazi makalak ematen dizkie Arabi'ko Ibn Saud erregerkoari-ta... Beste nazicetan - Libano, Irak, Iran eta Jordani'n - nola gauzatu gero darabilzkiten ekonomi-berritze amesak, Ipar-ameriketaren dolarrei eskuetatik jaregiten badiete? Jordani'ko Hussein'ek orain bi urte, arabiarren begiko egin nairik, bota zitun andik, egia da, sartaldetarrak (englanderak, zeatzago) arabiar lejioaren buru zan Glubb Pacha jeneralaren baitan. Baiña oraiñago - igazko apirillean - orra mun utzi erazi zion gobernu. Siri-Egipto'ko esker-aldekoekin tratu izkutuetan artuemanda azpi-janean zebillen - Nabulsi lenengo ministroari. Eisenhower-dotriñari espadatzikio ere, izango omen ditu beiñipein ameriketar dolarrak-eta, beronek ere eztu gutxi esaten.

Or dauzagu berriz Bagdad'ko elkargoarekin lotuta lau nazio oiek: Turki, Irak, Iran eta Pakistan.

\* Serge ta Merry Bromberger izparringilaria (bai ger-

Sartaldearen aldeko ditugu laurok. Turki zer esanik ez, OTAN'ean bertan ere sartuta baitago. Pakistan'ek berriz, Indostan'en aurrez-aurre bere eskukotasunari eutsi nai badio, bearko zeozeri eldu, ta ain zuzen Sartaldearen babespean arkitzen du segurantza. Irak'ek, Noury Pacha Said zarrak ba-dirauen artean, Sartaldearekiko adiskidetasun-bidea eramango duala dirudi, Bestalde, ba-du norbaiten bearra, Egipto atzean utsi ta arabiar jendeen buruzagi izateko gozoak beteko baditu. Jokaera berdin-zamarra Zarautstra'ren erriarena ere. Libano'ri dagokionez berriz, argi ta garbi daukagu: Chamun lendakari jaunak baiezko oso-osoz onartu zun Eisenhower-dotriña.

Ala ta guztiz ere, ba-da mahomar nazio suetan bildur-iturri zaigun zeozer, ots, erria. Naiz-ta gobernuak gure gogoko izan, eztugu aaztu bear oraingo Erdi-Sortalde'ko bat baiño geiago erri-itsasoren ugin bat besterik ezta-la; ta itxasoan aize zakarrak eraginda, olatu bigunaren a-tzetik, ekaitzik beltzena sor ditekela orruka. Arabiar erri auek ezagutu dute Sartaldeko gizonaren menpekotasuna. Ta etzaizkie beingoan osatuko biotzean daramazkiten irain-zauriak. Estute ia kristar-zibilizazio jatorraren berri ez aundirik, ez ttikirik izan. Ezagutu duten apurrik berriz, gogait-egin die, galdua etorri baita ciengana.

Bamaiogun orain begiralditxo bat erri oietako gizarte-auziari. Agiri al da gosea ta zarpazarra besterik? Iñun izatekotan, ementxe daukagu jende xea mixeriak jota. Libano'n esaterako, urteko irabazia - orrela esan bagenezaioke- englandarren lautik batekoa( $1/4$ ) dugu buruko; Egipto 'n, bostetik bat ( $1/5$ ) ta Arabi'n, amarretik bat ( $1/10$ ). Irak, Iran eta Arabi'k ba-daukate aitz-olioa, ugari - mundu guziko irutatik bat or dugu - oso ugari euki ere. Erriari ordea, eztakarkiote omurariak aberastasun oiek.

---

-tatutakoa beren bi begiz ikusi, ta bai agiri ixillen berri dutela, agiri danez) beren "Les secrets de l'expedition d'Egypte" liburuan diotenez, etzuten nazio auek iru-iruren arteko zerikusirik. Inglaterra ta Frantzi Suezkoagatik zi-joazen. Israel berriz, bere aldetik - Frantzi'kin kompondu bazan ere,- badezpadako guda egiñaz.

ARAMCO amerikar aitzolio-lagundiaren trapanonekin izango du berriz ere Ibn Saud'ek Kadillac luze dotoreak pillaka eros-teko aiña diru, gauzak bere ortan jarraitzen badute beintzat. Arritzeko ordea ori.

Errusi, bere ekonomi ta gizarte-gogaiak munduan barreiatzeko aukera billa dabil, eta ba-daki bat ederra ementxe daukana. Ari zaigu alegiuetan: Meka'ra doazen erromeristean or izango dituzu ortarakoxe trebetutako bere mandatariak, irillean lan da lan, Asia-erdiko mahomar erkaletan komunismoak lortu dun kultur-ekonomi aurrerapen izugarria goraipatuz; egingo diete ots mahomar nazioeri Errusia'ko gauza arrigarriak - komeni zaizkienak erakutsiaz bañakusi ta ikastera etofalditxo bat egin dezaten. 1954'an bertan irurogei ta sei delegazio ziran Mosku'n eta Turkest'an'en orrela joanda. Ortik sortu ditekena, eztago zertan esanik.

Gaitzerdi alare, arabiar oiek beren erlijioan tinko baleude. Ezta ori ere ordea. Ta Islam'aren zuzendariak herak ditugu bear-bada ontan errudun. Mahomar munduko idea-giroaren zuzentzaille bezela dugun Al-Azhar unibertsidorea, geienean molde zaarrei atrikiegia azaldu oi da bere joksera ta erabakietan. Eztala gauza dirudi, sustraiak tradizicaren lur gizenetan euki ta egungo loreak emateko. Ezta mirestekoala, erlijioa gero ta gutxiago aintzakotzat artzea. Siniste epela du oraingo mahomar gaztediak, epela ez-eze otza ta illa ere bai. Umekeri esten dio beren asabek erakutsitakoari. Egoera ontan ez al derizkiogu berez datorren ondorioa, Aita Danielou'k orain bi urte Marruekos'a egin zun joanaldiaren albiste ematean dasaigunari: "Sor eta lor gelditu naiz udara ontan: Islam'aren aldean ori tenta-indarra daukana komunismoak Marruekos'eko gaztediaren tzat"?

Irabaziko ete komunismoak mahomar jende au? Illun ageri dira otoiak beintzat-eta, bildur izatekoa orrelako zerbait. Geroak esan beza.

Zurutusa'r Joxeba K.

prantziskotarra.